

# 市民活動の輪

—第9回—



## 要約筆記通訳「手つなぎ」

### 要約筆記通訳とは

中途失聴者や難聴者のためのコミュニケーション手段の一つで、発言者の話を聞き、要約して文字に起こし、その内容を伝達します。

「要約筆記」には、紙に文字を書く「手書き要約筆記」と、パソコンで文字を入力する



スクリーンを用いた要約筆記の様子

「パソコン要約筆記」があります。また、筆記者が紙に書いた文字をOHC（オーバーヘッドカメラ）を使って、スクリーンに投影する方法もあります。

### 「聞こえなご」の活用

中途失聴者や難聴者は、耳が聞こえなくなるまで、不由なく生活をしてきた人たちです。そのため、手話はほとんど分かりません。特に高齢者などが手話を覚えるのはとても難しいことです。

### 「耳」になる

「手つなぎ」は、会合の場で要約筆記通訳をするほか、病院などへ付き添うボランティア

市は、ともに協働するまちづくりを目指しています。

このコーナーでは、大船渡市市民活動支援センター協力のもと、市内の市民活動団体やイベント情報などを紹介します。第9回は、要約筆記通訳「手つなぎ」の紹介です。

活動をしています。また、市内の中途失聴者や難聴者で組織する「聞こえの会」の活動もサポートしています。

### 会員募集中です

平成28年度に「希望郷いわて国体・希望郷いわて大会」が開催されます。この大会に向けて、さらに多くの要約筆記者を養成していきたいです。「手つなぎ」で一緒に学びませんか。



興味のある人はご連絡ください

### ▽問い合わせ先

大船渡市市民活動支援センター  
☎090-57702

## 市民活動インフォメーション

サンマクロース



### サンタが町にやってくる！～岩手★おおふなと★大作戦～

大船渡の冬の風物詩となることを目標に、第2回目となる「サンタが町にやってくる！～岩手★おおふなと★大作戦～」(通称「サンマチ」)を開催します。子どもからお年寄りまで楽しめるイベントです。皆さん是非お越しください！

▷日時＝12月21日(日)午前10時～午後4時

▷会場＝カメラアホール(サンタウォークを市内全域で行います)

▷内容

- ・カメラアホール＝ステージイベント、ワークショップ、プレゼント配布など
- ・盛駅ロータリー・JR盛駅待合室＝地元の商店による飲食&販売ブース

▷その他＝大船渡からのサンタさんも大募集中！サンタエントリーはHPから！

▷問い合わせ先＝サンタが町にやってくる！実行委員会(☎090-2999-3096)

所在地＝〒022-0002 大船渡町字上山1-1 タケノ文具内「サンマチ実行委員会」

Eメール＝sanmachi.ofunato@gmail.com / ホームページ＝<http://sanmachi2013.jimdo.com/>



昨年のサンマチの様子